

## CUIDADO Y MANTENCIÓN >>

1. ▲ADVERTENCIA: Revise los remaches, frenos y accesorios muy cuidadosamente antes de usar este coche.
2. ▲ADVERTENCIA: No use este producto si tiene cualquier daño o partes/piezas rotas.  
Lubrique todas las partes móviles y articulaciones con un aerosol lubricante penetrante de vez en cuando.
3. Quite la envoltura cilíndrica de la rueda y limpie a fondo de vez en cuando.
4. Limpie el marco del coche con un trapo húmedo y seque bien para prevenir el óxido.
5. Siempre seque su coche después de usarlo en la lluvia o climas de invierno, asegurándose así que la sal de la calle sea quitada del marco y articulaciones. Deje que el coche se seque en un lugar abierto, caluroso y ventilado.
6. No Deje su coche afuera en condiciones húmedas ya que la tela puede crear moho.
7. Lave la tela solamente a mano usando detergente suave en agua caliente. NO lave a máquina. Deje secar colgando en un lugar seco y ventilado. No use secador.
8. Puede ser peligroso usar accesorios que no sean aprobados por el fabricante o distribuidor.
9. Puede ser peligroso usar repuestos que no sean los suministrados o aprobados por el fabricante o distribuidor.
10. Si Usted tiene cualquier duda entorno a este producto, por favor contacte a guzzie+Guss por el teléfono 1-888-597-0992, o en línea en la dirección internet [www.guzzieandguss.com](http://www.guzzieandguss.com).

## GARANTÍA >>

EL coche G+G103 Pender tiene una garantía limitada por el periodo de 1 año desde el día de compra designado en el recibo y cubre defectos de fabricación y trabajo.

Para registrarse; envíe en línea a [www.guzzieandguss.com](http://www.guzzieandguss.com) o envíe por correo a la dirección proveida abajo:

guzzie + Guss  
#114 - 6951 - 72nd street, Delta, BC  
Canada V4G 0A2

info@guzzieandguss.com  
North America: 1-888-597-0992  
Phone 1-604-940-9990  
Fax: 1-604-940-4462

G+G103 PENDER  
Manual de Instrucciones

# guzzie+GUSS®

# Pender

G+G103



Por favor lea este manual de instrucciones antes de usar este producto. Asegurese de guardar estas instrucciones para futuras referencias.

## INTRODUCCIÓN >>

guzzie+Guss están comprometidos en hacer la vida de los niños y padres más segura, sin complicaciones o inconvenientes. Queremos agradecerles por la compra de este emocionante producto. Es importante que lea y siga las instrucciones de este manual cuidadosamente. Por favor asegúrese que todas las partes estén montadas correctamente y que las piezas desmontables encajen correctamente. Por favor tenga extra atención con el mecanismo de plegaje y apertura. Lea todos los pasos de advertencia y seguridad antes de usar.

## IMPORTANTE >>

Después de haber leído y seguido por completo todas las instrucciones en este manual, por favor archive este manual de instrucciones en un lugar seguro para referencias futuras. Si el producto que ha recibido opera diferente a las instrucciones incluidas con el producto por favor contacte a guzzie+Guss por Internet (correo electrónico) a [info@guzzieandguss.com](mailto:info@guzzieandguss.com). Ahí podrá obtener la información más al día para su coche nuevo G+G 103 Pender. Puede ser necesario tener el número de registraci3n y el día de fabricaci3n de su producto, esta informaci3n se puede encontrar en el marco de su coche.

## PARTES INCLUIDAS >>

- 1) Marco del coche
- 2) Capota/Toldo
- 3) Ruedas delanteras (x2).
- 4) Correa de transporte (montado en el marco del coche)
- 5) **Correa para autoasiento**
- 6) Manual de instrucciones.

## ADVERTENCIAS >>

**Por favor fijese en lo siguiente para asegurar el uso correcto de su coche.**

- Lea y entienda estas instrucciones antes de usar este producto.
- Nunca deje al niño en el coche sin supervisi3n.
- Para asegurar el uso correcto, Guarde esta guía de instrucciones en un lugar conveniente para que pueda ser consultado a menudo. El no seguir las advertencias e instrucciones pueden resultar en lesiones serias o la muerte.
- ¡ADVERTENCIA! Debe tener cuidado al abrir o plegar este producto para prevenir atraparse los dedos.
- Este coche esta diseado para ser usado por solo un niño a la vez
- Asegúrese que los brazos del niño esten libres cuando ajuste el asiento – levantando o bajando el respaldo.
- Los niños pueden deslizarse por el asiento y estrangularlo. Nunca tener el asiento en una posici3n reclinada a menos que utilice el arnés de 5 puntos.
- Evite lesiones serias por caída o deslizo fuera del coche. Siempre use el arnés para asegurar su niño.
- No use este coche con niños de un peso mayor de 44 libras (20kgs)
- No use este coche con niños de estatura mayor de 44 pulgadas (111.8 cm).
- No sobrecargue el canasto – El peso máximo que el canasto puede cargar es de 8 libras (3.5 kg). Sobrecargar el canasto puede causar inestabilidad en el coche.
- Siempre asegúrese que el coche este abierto por completo antes de usar.
- El ensamblaje de este coche debe ser realizado solo por adultos.
- No cuelgue o ponga artículos en el mango del coche o marco exepcto artículos aprobados por guzzie+Guss. Pueden causar inestabilidad en el coche.
- No deje que el niño escale o juegue en el coche.
- Nunca use este coche en escalas o escaleras mecánicas.
- ¡ADVERTENCIA! Nunca deje que el niño se pare en el asiento. Para prevenir atrapamiento o pellizcos, no pliegue o despliegue el coche cuando el niño esté sentado en el coche o esté cerca del coche.
- ¡ADVERTENCIA! Solo use este coche en terrenos llanos/planos como por ejemplo veredas y calles. Use solamente a velocidad de caminar.
- ¡ADVERTENCIA! Este coche no fue diseado para ser usado como un coche de jogging o usarlo con patines en línea, etcetera.
- Siempre use el freno cuando su coche no esté en movimiento.
- Use solamente accesorios y repuestos aprobados por guzzie+Guss.
- No use este coche si faltan piezas o hay piezas rotas.
- Cuando el coche no esté en uso, por favor plieguelo y almacene en un lugar seco y a la sombra.
- Este coche no es un juguete, no deje que los niños jueguen con el coche.

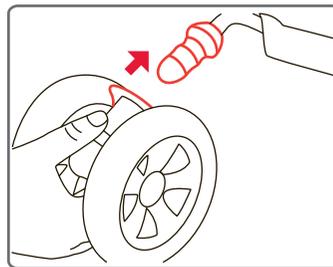
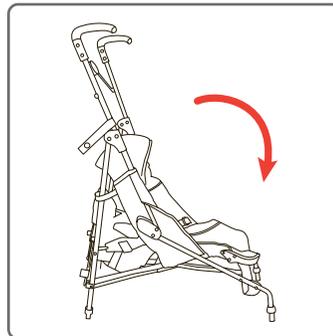
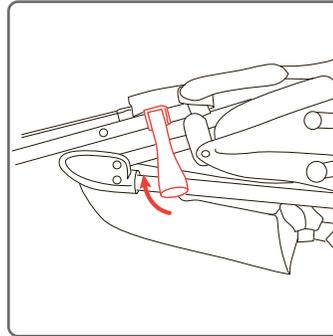
## ENSAMBLAJE >>

### Abriendo el armazón del coche

Al tener el chasis extendido en el suelo con los mangos hacia abajo, se encuentra una palanca en el lado derecho del chasis. Corre el chasis y levante las palancas con la otra mano. Levantar el cochecito y deja la parte frontal del chasis se apartan. El marco comenzará a abrir.

Coloque el pie en el botón negro en el centro de la parte posterior del chasis. Presiona con el pie para abrir completamente el marco y cerradura en la posición abierta.

Siga presionando con el pie hasta que oiga un click.



### Montando las ruedas al chasis

NOTA: Usted debe lubricar las ruedas antes de instalarlos. Utilice un lubricante a base de aceite, y asegúrese de lubricar el eje y las ruedas.

a. Para instalar la rueda delantera, se encuentran la silla de paseo en su parte posterior con las ruedas traseras contra el suelo. No hay derecho o izquierdo, ambos juegos ascenderá a ambos lados.

b. Deslizar el alojamiento de la rueda del cilindro delantero de la barra frontal del chasis de la silla de paseo. Empuje el cilindro hacia arriba hasta que encaje en su lugar. Repita el mismo procedimiento en el otro lado.

c. Para eliminar así la rueda delantera, busque el botón de liberación en la parte inferior del cilindro de rueda delantera. Por pellizcar las 2 lengüetas, deslice las ruedas fuera del chasis.

**ATENCIÓN** : Para asegurarse que las ruedas estén montadas correctamente, tire ligeramente de las ruedas

### Montando la toldo:

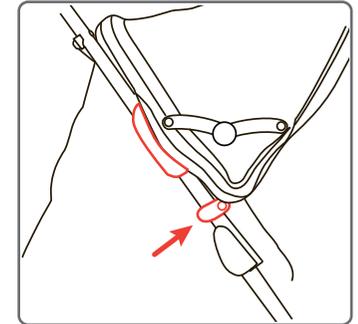
1. En ambos lados del armazón del coche encontrara soportes rectangulares para montar el toldo. Deslice el trinquete del toldo en estos soportes (de arriba hacia abajo). Asegure de presionar lo suficiente para que el trinquete encaje por completo en el soporte (sentira y escuchara un click cuando encaje por completo). Repita en el otro lado.

2. Justamente por arriba del soporte, en ambos lados del coche, encontrará una solapa con Velcro en la parte interior, esto encajara con la tela del asiento.

3. En la parte trasera de la solapa del toldo, encontrara 2 botones a presión que coinciden con los 2 botones a presión en la parte de atrás del asiento.

4. Para quitar la toldo, suelte el Velcro de la tela del asiento y deslice los trinquetes fuera de los soportes. Después suelte los 2 botones a presión en la parte de atrás del asiento.

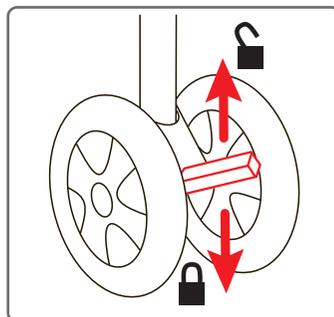
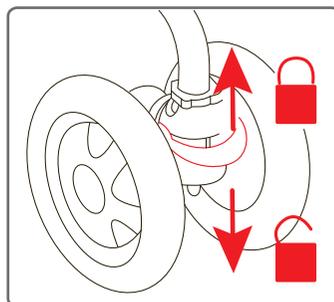
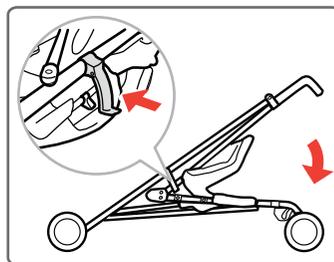
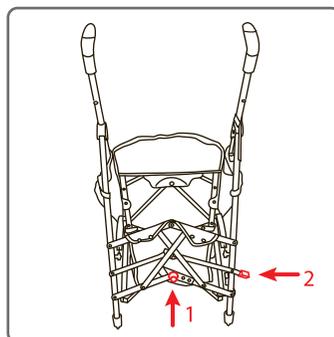
La silla de paseo estaba equipado con una extensión plegable en la parte frontal de la campana, se puede salir o retirarse de nuevo en el interior de la campana para almacenarlo.



## USANDO SU COCHE >>

### Plegando el coche

1. Primero suelte las barras que estiran la tela del toldo situadas en ambos lados de la tela y cierre la capota/toldo hacia los mangos.
2. Para plegar/cerrar el coche, comience por levantar con el pie la pisadera negra que Usted pisó para abrir el coche al comienzo. Cuando haya soltado las barras transversales con el pie, encontrará una palanca negra en el lado derecho del coche, situado a media distancia del poste lateral del armazón. Pise ligeramente la palanca negra mientras empuja ambos mangos hacia adelante en dirección hacia las ruedas delanteras.
3. Presione hacia adelante hasta que ambos mangos estén apoyados en las ruedas delanteras. El mecanismo que mantiene el coche cerrado enganchará automáticamente.

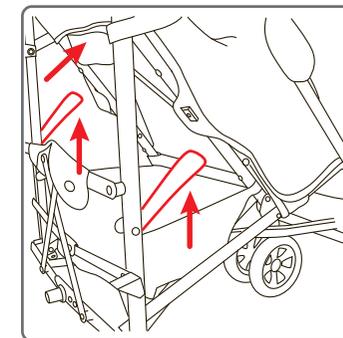


### Empujando el coche

1. Las ruedas giratorias pueden ser trabadas en su posición fija (para que no giren). Podrá encontrar en la parte de arriba de ambas carcasas para las ruedas, una palanca/ lengüeta negra. Levante la lengüeta para activar el mecanismo que traba las ruedas.
2. Las ruedas traseras están equipadas con un sistema de frenos que está situada en la parte trasera de la carcasa de las ruedas. Cada freno trabaja independientemente del otro. Para usar el freno, pise el pedal negro detrás de cada rueda. Siempre aplique ambos frenos.

### Reclinando el respaldo del asiento

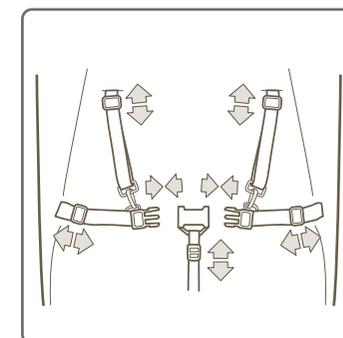
1. En ambos lados del coche, detrás del respaldo del asiento, encontrará 2 deslizadores para reclinarse el coche. Levantando ambos deslizadores le dejará reclinarse el asiento.
2. Asegúrese que el asiento esté en la misma posición de reclinaje en ambos lados, o si no el asiento permanecerá torcido.
3. Para erguir el respaldo del asiento simplemente levante la parte trasera del respaldo parando cuando el respaldo esté reclinado en su posición deseada.



### Usando el cinturón de seguridad

El coche Pender está equipado con un arnés de seguridad de 5 puntos, debe ser usado cada vez que haya un niño sentado en el asiento. El cinturón y la dos correas para los hombros son ajustables para acomodarse correctamente al niño usando el coche. Inserte las 2 lengüetas del cinturón en los conectores del entrepiernas por el lado izquierdo y derecho.

Las correas para los hombros es ajustable en altura y puede ser cambiado quitando las correas para los hombros de su posición actual y enhebrandola por las ranuras para las correas dejandolas a la altura deseada para su niño. El largo de las correas para los hombros puede ser alterada deslizando la hebilla en cada correa.



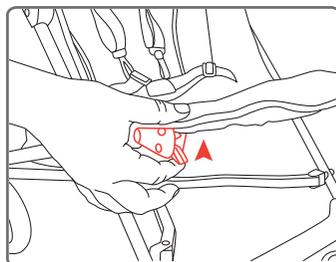
▲ **ADVERTENCIA:** Siempre use el arnés de 5 puntos de forma segura y correcta alrededor del cuerpo de su niño cada vez que el niño esté sentado en el coche.

▲ **ADVERTENCIA:** Nunca deje al niño sin supervisión cuando él esté sentado en el coche.

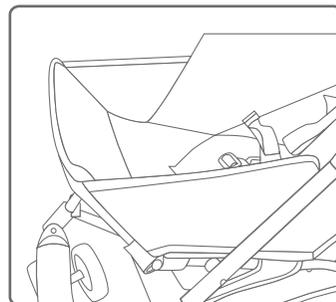
## Soporte para pies ajustable

Encuentre en ambos lados del soporte para pies, donde la pierna se dobla, un botón. Cuando los botones estén presionados, el soporte para pies puede ser ajustado en su posición deseada.

Encerradura del soporte para pies:



El coche Pender le permite encerrar el asiento. Levante el soporte de las piernas. Debajo, hay un colgajo de tejido en cada lado. En el exterior de cada lado del asiento, usted encontrará que la solapa de velcro que se adjunta. Incluso en esta configuración, se debe utilizar el arnés de seguridad.



El Pender tiene la aptitud para llevar un asiento de seguridad para automóvil (algunos modelos tal vez no funcionen).

Primero necesitara enganchar ambos lados de la correa de seguridad en ambos aros en forma de "D" situados en ambos lados del cinturón de seguridad. Después necesitara levantar el soporte para pies hasta un ángulo de 90 grados y asegurar el encierro del soporte para pies. Ponga su asiento de seguridad para automóvil mirando hacia los mangos y descansando en el soporte para pies. Debe encajar apretado en el marco del coche. Conecte el cinturón de seguridad por encima de la parte delantera del asiento de seguridad para automóvil y conecte las hebillas. Asegurese que el cinturón pase por el camino previsto para el cinturón de seguridad del asiento de seguridad para automóvil. Apriete las correas hasta que el cinturón esté bien apretado por encima de la silla de seguridad para automóvil y que esta no se mueva.

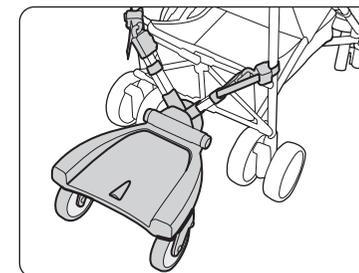


Advertencia: Asegurese que cada vez que use esta función el niño esté bien amarrado con el cinturón de 5 puntos del asiento de seguridad para automóvil.

## EQUIPO OPCIONAL >>

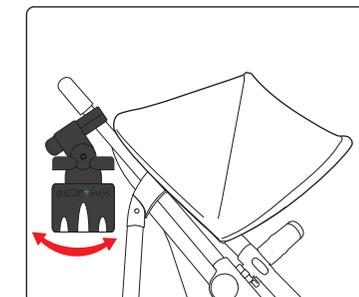
### Tabla de Patín Universales

La tabla de patín guzzie+Guss engancha detrás de la mayoría de sillas de paseo con su pinza universal y le permite llevar a otro niño con facilidad.



### Porta Bebida Universal

El porta bebida universal guzzie+Guss permitirá usted tome su bebida favorita donde quiera que vaya y gracias a su pinza universal se ajuste en todas las sillas de paseo.



### La Cubierta Universal de la Lluvia

Guzzie+Guss diseñó la cubierta universal de la lluvia para hacer la vida más fácil para los padres. De hecho, la cremallera frontal permite a los padres retirar bebé fácilmente sin tener que quitar la cubierta de la lluvia.



## Garantía Limitada >>

---

### Garantía Limitada

Su guzzie+Guss tiene una garantía limitada de defectos de fabricación por un período de un año desde la fecha de compra en condiciones normales y de acuerdo con los instrucciones. La garantía no es transferible y es válida únicamente para el comprador original. Esta garantía es válida sólo si una prueba válida de la compra de un guzzie+Guss en un distribuidor autorizado se proporciona, conserve el comprobante de compra para la garantía. La garantía sólo es válida en el país de compra.

Esta garantía está sujeta a las condiciones previstas por el país en el que lo adquirió, las condiciones pueden variar. Guzzie + Guss no enviará piezas o reparación fuera del país de compra original.

Guzzie + Guss reparará o enviara piezas de recambio en las condiciones determinadas por guzzie + Guss o redirigir un servicio de reparación autorizado a trabajar en nombre de guzzie + Guss. Guzzie + Guss se reserva el derecho de cambiar un producto o una parte con una pieza de recambio o el producto completo. Algunas partes pueden ser reemplazadas por una nueva pieza de un modelo más nuevo debido a que el producto se puede mejorar con el tiempo.

Tenga en cuenta que un problema no siempre está cubierto por la garantía en caso de:

- El problema es causado por un mal uso o falta de mantenimiento. Por favor, consulte las instrucciones de consejos de uso y mantenimiento del la silla alta.
- Los daños causados por la instalación incorrecta de piezas y accesorios guzzie + Guss.
- Los daños causados por la corrosión causada por la falta de mantenimiento.
- Los daños causados por el desgaste normal, que es causado por el uso diario.
- El daño es causado por la intensidad del sol, sudor, detergentes, almacenamiento en lugares húmedos o lavado frecuente.
- Las reparaciones o modificaciones realizadas por terceros.
- El artículo se compran a un distribuidor autorizado.
- El artículo se ha comprado de segunda mano
- El artículo se ha dañado en un accidente por una compañía aérea o de transporte de mercancías.